

Số: 108/NQ-HĐND

Than Uyên, ngày 21 tháng 7 năm 2023

**NGHỊ QUYẾT**

**Điều chỉnh, bổ sung Kế hoạch đầu tư công trung hạn  
giai đoạn 2021-2025 nguồn vốn ngân sách địa phương**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN HUYỆN THAN UYÊN  
KHOÁ XXI - KỲ HỌP THỨ MƯỜI MỘT**

*Căn cứ Luật Tổ chức Chính quyền địa phương ngày 19/6/2015; Luật sửa đổi bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22/11/2019;*

*Căn cứ Luật Đầu tư công ngày 13/6/2019;*

*Căn cứ Nghị định số 40/2020/NĐ-CP ngày 06/4/2020 của Chính phủ về quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Đầu tư công;*

*Căn cứ Nghị quyết số 49/NQ-HĐND ngày 17/12/2021 của Hội đồng nhân dân huyện Than Uyên về Kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 nguồn vốn ngân sách địa phương;*

*Căn cứ Nghị quyết số 85/NQ-HĐND ngày 20/12/2022 của Hội đồng nhân dân huyện Than Uyên về điều chỉnh kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 nguồn vốn ngân sách địa phương;*

*Xét Tờ trình số 2025/TTr-UBND ngày 29/6/2023 của UBND huyện Than Uyên về việc phê duyệt điều chỉnh kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 nguồn vốn ngân sách địa phương; Báo cáo thẩm tra số 112/BC-HĐND ngày 17/7/2023 của Ban Kinh tế - Xã hội HDND; ý kiến thảo luận của đại biểu HDND huyện tại kỳ họp.*

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Phê duyệt điều chỉnh, bổ sung kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 nguồn vốn ngân sách địa phương, cụ thể như sau:

1. Đưa ra khỏi kế hoạch vốn đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 tại Nghị quyết số 49/NQ-HĐND ngày 17/12/2021 với tổng tổng mức đầu tư:

23.650 triệu đồng, kế hoạch vốn giai đoạn 2021-2025: 16.605 triệu đồng/08 dự án, cụ thể theo từng nguồn vốn như sau:

- Nguồn cân đối ngân sách địa phương tổng mức đầu tư: 8.050 triệu đồng, kế hoạch vốn giai đoạn 2021-2025: 5.050 triệu đồng/02 dự án.

- Nguồn vốn thu tiền sử dụng đất: 15.600 triệu đồng, kế hoạch vốn giai đoạn 2021-2025: 11.555 triệu đồng/06 dự án.

*(Chi tiết có phụ biểu số 01 đính kèm)*

2. Bổ sung danh mục các dự án vào kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 với tổng mức đầu tư là 21.298 triệu đồng/23 dự án (trong đó: Ngân sách nhà nước là 19.150 triệu đồng, vốn từ các nhà tài trợ là 2.088 triệu đồng, nhân dân đóng góp là 60 triệu đồng), cụ thể từng nguồn vốn như sau:

- Tổng kế hoạch vốn bổ sung thực hiện năm 2023 là 3.308 triệu đồng/06 dự án, bao gồm:

+ Nguồn thu tiền sử dụng đất là 1.220 triệu đồng/03 dự án.

+ Nguồn vốn kêu gọi từ các nhà tài trợ là 2.088 triệu đồng/03 dự án.

- Tổng kế hoạch vốn bổ sung thực hiện năm 2024 là 17.990 triệu đồng/17 dự án, bao gồm:

+ Nguồn vốn cân đối ngân sách địa phương là 6.440 triệu đồng/10 dự án.

+ Nguồn vốn thu tiền sử dụng đất là 11.490/07 dự án.

+ Nguồn vốn nhân dân đóng góp thực hiện các dự án nguồn cân đối ngân sách địa phương là 60 triệu đồng/04 dự án.

*(Chi tiết có phụ biểu số 02 đính kèm)*

3. Điều chỉnh tên danh mục dự án: Nhà trụ sở làm việc Huyện uỷ Than Uyên tại Nghị quyết 49/NQ-HĐND ngày 17/12/2021 của HĐND huyện, như sau:

- Tên dự án sau điều chỉnh: Nâng cấp trụ sở nhà làm việc của Thường trực Huyện uỷ và Văn phòng Huyện uỷ huyện Than Uyên.

*(Có phụ biểu chi tiết số 03 kèm theo)*

## **Điều 2. Hội đồng nhân dân huyện giao**

1. Uỷ ban nhân dân huyện tổ chức triển khai thực hiện.

2. Thường trực HĐND, các Ban Hội đồng nhân dân huyện và đại biểu Hội đồng nhân dân huyện giám sát việc triển khai thực hiện Nghị quyết.

**Điều 3. Hiệu lực thi hành.**

Nghị quyết này được Hội đồng nhân dân huyện khóa XXI, kỳ họp thứ mười một thông qua ngày 21 tháng 7 năm 2023 và có hiệu lực kể từ ngày thông qua./.

**Nơi nhận:**

- TT. HĐND, UBND tỉnh
- Sở KH&ĐT
- Sở Tài chính
- TT. Huyện ủy
- TT. HĐND huyện
- Lãnh đạo UBND huyện;
- UBMTTQ VN huyện;
- Các Ban HĐND, Đại biểu HĐND huyện;
- Các cơ quan, ban, ngành, đoàn thể huyện;
- HĐND, UBND các xã, thị trấn;
- Lưu: VT, TCKH. ✓

} b/c;

**CHỦ TỊCH****Lò Văn Hương**



**DANH MỤC DỰ ÁN ĐƯA RA KHỎI KẾ HOẠCH VỐN ĐẦU TƯ CÔNG TRUNG HẠN GIAI ĐOẠN 2021-2025**

Phụ biểu số 01

(Kèm theo Nghị quyết số: 108/NQ-HĐND ngày 21/7/2023 của HĐND huyện Than Uyên)

ĐVT: Triệu đồng

STT	Tên dự án, ngành lĩnh vực	Địa điểm đầu tư	Năng lực thiết kế	Thời gian KC-HT	Tổng mức đầu tư	Kế hoạch vốn của giai đoạn 2021-2025	Chủ đầu tư	Ghi chú	
<b>Tổng cộng</b>						<b>23.650</b>	<b>16.605</b>		
<b>A Cân đối ngân sách địa phương</b>						<b>8.050</b>	<b>5.050</b>		
1	Đường nội đồng Nậm Mờ xã Tà Mung	Xã Tà Mung	Mở mới tuyến, độ BTXM mặt đường chiều dài khoảng L= 4,0km; Bn=5,0m; Bm=3,0m; 01 cầu tràn liên hợp các công trình trên tuyến	2025-2026	6.000	3.000	Ban QLDA đầu tư xây dựng		
2	Làm hệ thống trụ nước, bể nước và bến lấy nước phục vụ công tác chữa cháy trên địa bàn thị trấn Than Uyên	Thị trấn Than Uyên	Xây dựng hệ thống họng cứu hoả, bể lấy nước hai bên đường Điện Biên Phủ; chợ trung tâm huyện và các tuyến đường nội thị, 01 bến lấy nước tại hồ trung tâm thị trấn Than Uyên	2023-2024	2.050	2.050	Ban QLDA đầu tư xây dựng		
<b>B Nguồn vốn thu tiền sử dụng đất</b>						<b>15.600</b>	<b>11.555</b>		
1	San gạt mặt bằng, xây dựng phòng học và các hạng mục phụ trợ Trường Mầm non xã Khoen On (điểm trường Noong Quang)	Xã Khoen On	San gạt mặt bằng, xây 02 phòng học và các hạng mục phụ trợ	2023-2024	2.500	2.500	Ban QLDA đầu tư xây dựng		
2	Nhà thư viện huyện Than Uyên	TT Than Uyên	04 phòng (01 phòng máy; 01 phòng sách; 02 phòng đọc)	2025-2026	2.000	1.000	Ban QLDA đầu tư xây dựng		
3	Đường sản xuất bản On xã Khoen On	Xã Khoen On	Đường GTNT cấp C, chiều dài khoảng 3,5km, Bn= 3m; bê tông M 200#, dày 16cm	2024-2025	2.800	2.380	Ban QLDA đầu tư xây dựng		

STT	Tên dự án, ngành lĩnh vực	Địa điểm đầu tư	Năng lực thiết kế	Thời gian KC-HT	Tổng mức đầu tư	Kế hoạch vốn của giai đoạn 2021-2025	Chủ đầu tư	Ghi chú
4	Đường sản xuất Pá Khoang nối đường 107 xã Pha Mu	Xã Pha Mu	Mở rộng mặt đường và đổ bê tông chiều dài tuyến đường khoảng 6,6km	2025-2026	4.500	2.295	Ban QLDA đầu tư xây dựng	
5	Đường sản xuất vùng Chè bản Khi xã Tà Hừa	Xã Tà Hừa	Chiều dài khoảng 2,5km; kiên cố hóa mặt đường bằng bê tông M200# đá 2x4 dày 0.16m, với chiều rộng mặt đường Bm=3,0m	2024-2025	2.800	2.380	Ban QLDA đầu tư xây dựng	
6	Quy hoạch xây dựng khu dân cư nông thôn mới (tạo quỹ đất ở để đấu giá quyền sử dụng đất) bản Sam Sầu xã Phúc Than	Xã Phúc Than	Nhóm C. công trình hạ tầng kỹ thuật, giao thông cấp IV	2025-2027	1.000	1.000	Ban QLDA đầu tư xây dựng	



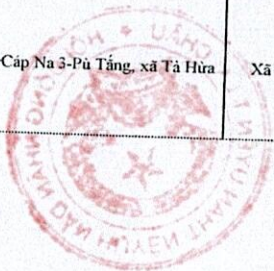


**DANH MỤC DỰ ÁN BỔ SUNG VÀO KẾ HOẠCH VỐN ĐẦU TƯ CÔNG TRUNG HẠN GIẢI ĐOẠN 2021-2025**  
(Kèm theo Nghị quyết số: 108/NQ-HĐND ngày 21.7.2023 của HĐND huyện Than Uyên)

Phụ biểu số 02

STT	Tên dự án ngành kinh vực	Địa điểm đầu tư	Quy mô, năng lực thiết kế	Thời gian KC-HT	Tổng mức đầu tư	Kế hoạch vốn của giải đoạn 2021-2025				Chủ đầu tư	Mục tiêu đầu tư	Ghi chú
						Tổng cộng	Ngân sách nhà nước	Huy động tài trợ	Nhân dân đóng góp			
	<b>Tổng cộng</b>											
<b>A</b>	<b>Các dự án bổ sung thực hiện năm 2023</b>				21.298	21.298	19.150	2.088	60			
<b>I</b>	<b>Nguồn vốn thu tiền sử dụng đất</b>				3.308	3.308	1.220	2.088				
1	Quy hoạch chi tiết xây dựng các khu dân cư mới (Cắm Trung 1, ban Mường) xã Mường Than	Xã Mường Than	Quy hoạch khoảng 16 ha	2023	400	400	400			UBND xã Mường Than	Quy hoạch chi tiết để xây dựng dự án đầu tư giá quyền sử dụng đất, tạo nguồn thu cho huyện	
2	Quy hoạch chi tiết xây dựng khu dân cư mới (Bản Cắm Trung 2) xã Mường Than	Xã Mường Than	Quy hoạch khoảng 10 ha	2023	270	270	270			UBND xã Mường Than	Quy hoạch chi tiết để xây dựng dự án đầu tư giá quyền sử dụng đất, tạo nguồn thu cho huyện	
3	Quy hoạch chi tiết xây dựng các khu dân cư mới (điểm dân cư số 2) xã Phúc Than	Xã Phúc Than	Quy hoạch khoảng 20 ha	2023	550	550	550			UBND xã Phúc Than	Quy hoạch chi tiết để xây dựng dự án đầu tư giá quyền sử dụng đất, tạo nguồn thu cho huyện	
<b>II</b>	<b>Nguồn vốn kêu gọi các nhà tài trợ</b>				2.088	2.088	-	2.088				
1	Quy hoạch chi tiết xây dựng khu đô thị mới 5A-7B thị trấn Than Uyên, huyện Than Uyên	TT Than Uyên	Quy hoạch khoảng 50 ha	2023-2025	1.280	1.280		1.280		Ban QLDA đầu tư xây dựng	Quy hoạch chi tiết để xây dựng dự án đầu tư giá quyền sử dụng đất, tạo nguồn thu cho huyện	Kêu gọi tài trợ
2	Quy hoạch chi tiết bến xe khách huyện Than Uyên	TT Than Uyên	Quy hoạch khoảng 2,8 ha	2023-2025	404	404		404		Ban QLDA đầu tư xây dựng	Quy hoạch chi tiết làm cơ sở để lập dự án đầu tư, kêu gọi thu hút các nhà đầu tư.	Đã được tài trợ (văn bản tiếp nhận số 2845/UBND-TCKH ngày 05/10/2022)
3	Quy hoạch chi tiết Chợ trung tâm thị trấn Than Uyên	TT Than Uyên	Quy hoạch khoảng 01 ha	2023-2025	404	404		404		Ban QLDA đầu tư xây dựng	Quy hoạch chi tiết làm cơ sở để lập dự án đầu tư, kêu gọi thu hút các nhà đầu tư.	Đã được tài trợ (văn bản tiếp nhận số 2845/UBND-TCKH ngày 05/10/2022)
<b>B</b>	<b>Các dự án bổ sung thực hiện năm 2024</b>				17.990	17.990	17.930	-	60			

STT	Tên dự án, ngành lĩnh vực	Địa điểm đầu tư	Quy mô, năng lực thiết kế	Thời gian KC-HT	Tổng mức đầu tư	Kế hoạch vốn của giai đoạn 2021-2025				Chuẩn đầu tư	Mục tiêu đầu tư	Ghi chú
						Tổng cộng	Ngân sách nhà nước	Huy động tài trợ	Nhân dân đóng góp			
I	Nguồn vốn cân đối ngân sách địa phương				6.500	6.500	6.440	-	60			
1	Nhà văn hoá ban Nà Ban, xã Hua Nà	Xã Hua Nà	Xây dựng 1 nhà văn hoá	2024	300	300	285	-	15	Ban QLDA đầu tư xây dựng	Đảm bảo tiêu chí nông thôn mới về văn hoá	
2	Nhà văn hoá bản Cang Mương, xã Mương Cang	Xã Mương Cang	Xây dựng 1 nhà văn hoá	2024	300	300	285	-	15	Ban QLDA đầu tư xây dựng	Đảm bảo tiêu chí nông thôn mới về văn hoá	
3	Nhà văn hoá bản Pù Quai, xã Mương Cang	Xã Mương Cang	Xây dựng 1 nhà văn hoá	2024	300	300	285	-	15	Ban QLDA đầu tư xây dựng	Đảm bảo tiêu chí nông thôn mới về văn hoá	
4	Nhà văn hoá bản Cò Nòi, xã Mương Cang	Xã Mương Cang	Xây dựng 1 nhà văn hoá	2024	300	300	285	-	15	Ban QLDA đầu tư xây dựng	Đảm bảo tiêu chí nông thôn mới về văn hoá	
5	Sân gat sân vui chơi, thể thao xã Khoen On	Xã Khoen On	Sân gat, tạo mặt bằng sân vui chơi	2024	100	100	100	-	15	Ban QLDA đầu tư xây dựng	Đảm bảo tiêu chí nông thôn mới về văn hoá	
6	Hệ thống xử lý nước sạch và các hạng mục phụ trợ bản Thâm Phé xã Mương Kim	Xã Mương Kim	Xây dựng hệ thống xử lý nước sạch và các hạng mục phụ trợ tại bản Thâm Phé	2024	650	650	650	-		Ban QLDA đầu tư xây dựng	Đảm bảo tiêu chí nông thôn mới về văn hoá	
7	Hệ thống xử lý nước sạch và các hạng mục phụ trợ bản Cấp Na 1, 2 xã Tả Hừa	Xã Tả Hừa	Xây dựng hệ thống xử lý nước sạch và các hạng mục phụ trợ tại bản Cấp Na 1, 2	2024	1.300	1.300	1.300	-		Ban QLDA đầu tư xây dựng	Đảm bảo tiêu chí nông thôn mới về môi trường (nước sạch)	
8	Hệ thống xử lý nước sạch và các hạng mục phụ trợ bản On, bản Mờ xã Khoen On	Xã Khoen On	Xây dựng hệ thống xử lý nước sạch và các hạng mục phụ trợ tại bản On, bản Mờ	2024	1.300	1.300	1.300	-		Ban QLDA đầu tư xây dựng	Đảm bảo tiêu chí nông thôn mới về môi trường (nước sạch)	
9	Hệ thống xử lý nước sạch và các hạng mục phụ trợ bản Pá Khôm xã Pha Mu	Xã Pha Mu	Xây dựng hệ thống xử lý nước sạch và các hạng mục phụ trợ tại bản Pá Khôm	2024	650	650	650	-		Ban QLDA đầu tư xây dựng	Đảm bảo tiêu chí nông thôn mới về môi trường (nước sạch)	
10	Hệ thống xử lý nước sạch và các hạng mục phụ trợ bản Xoong, Lun 1 xã Tả Mung	Xã Tả Mung	Xây dựng hệ thống xử lý nước sạch và các hạng mục phụ trợ tại bản Xoong, Lun 1	2024	1.300	1.300	1.300	-		Ban QLDA đầu tư xây dựng	Đảm bảo tiêu chí nông thôn mới về môi trường (nước sạch)	
II	Nguồn vốn thu tiền sử dụng đất				11.490	11.490	11.490	-				
1	Xây dựng khối phòng học bộ môn, nhà đa năng và các hạng mục phụ trợ Trường TH&THCS xã Pha Mu huyện Than Uyên	Xã Pha Mu	Điểm trung tâm: 04 phòng bộ môn (01 môn thuật, 01 công nghệ, 01 phòng khoa học xã hội, 01 phòng học đa năng); khu thể dục, thể thao: 01 nhà đa năng, sân gat mặt bằng 2000m2 sân bãi TDTT.	2024-2025	5.000	5.000	5.000	-		Ban QLDA đầu tư xây dựng	Đạt tiêu chí nông thôn mới nâng cao	
2	Đường sản xuất vùng chè Cấp Na 3-Pù Tắng, xã Tả Hừa	Xã Tả Hừa	Mở mới tuyến đường chiều dài khoảng 2,5km, đổ bê tông mặt đường và hệ thống thoát nước	2024-2025	2.800	2.800	2.800	-		Ban QLDA đầu tư xây dựng	Thực vụ chăm sóc khoảng 28 ha chè, góp phần phát triển kinh tế xã hội, nâng cao thu nhập cho người dân	





STT	Địa điểm đầu tư	Quy mô, năng lực thiết kế	Thời gian KCC HT	Tổng mức đầu tư	Kế hoạch vốn của giai đoạn 2021-2025				Chủ đầu tư	Mục tiêu đầu tư	Ghi chú
					Tổng cộng	Ngân sách nhà nước	Huy động tài trợ	Nhân dân đóng góp			
3	Quy hoạch chi tiết cải tạo xây dựng trung tâm xã Pha Mu	Xã Pha Mu	Quy hoạch khoảng 10 ha	2024-2025	350	350	350			UBND xã Pha Mu	Quy hoạch chi tiết để xây dựng dự án đầu giá quyền sử dụng đất, tạo nguồn thu cho huyện
4	Quy hoạch chi tiết xây dựng khu dân cư mới khu 8, 9, 10 thị trấn Thân Uyên	Thị trấn Thân Uyên	Quy hoạch khoảng 35 ha	2024-2025	1.540	1.540	1.540			Ban QLDA đầu tư xây dựng	Quy hoạch chi tiết để xây dựng dự án đầu giá quyền sử dụng đất, tạo nguồn thu cho huyện
5	Quy hoạch chi tiết xây dựng các khu dân cư mới (điểm dân cư nông thôn số 1) xã Phúc Than	Xã Phúc Than	Quy hoạch khoảng 40 ha	2024-2025	1.100	1.100	1.100			UBND xã Phúc Than	Quy hoạch chi tiết để xây dựng dự án đầu giá quyền sử dụng đất, tạo nguồn thu cho huyện
6	Quy hoạch chi tiết xây dựng khu dân cư mới (Bản Lá 1) xã Mường Kim	Xã Mường Kim	Quy hoạch khoảng 10 ha	2024-2025	350	350	350			UBND xã Mường Kim	Quy hoạch chi tiết để xây dựng dự án đầu giá quyền sử dụng đất, tạo nguồn thu cho huyện
7	Quy hoạch chi tiết xây dựng khu dân cư mới (Bản Ngã Ba) xã Mường Kim	Xã Mường Kim	Quy hoạch khoảng 10 ha	2024-2025	350	350	350			UBND xã Mường Kim	Quy hoạch chi tiết để xây dựng dự án đầu giá quyền sử dụng đất, tạo nguồn thu cho huyện



ĐIỀU CHỈNH TÊN DANH MỤC DỰ ÁN: NHÀ TRỤ SỞ LÀM VIỆC HUYỆN ỦY THAN UYÊN  
TẠI NGHỊ QUYẾT 49/NQ-HĐND NGÀY 17/12/2021 CỦA HĐND HUYỆN

(Kèm theo Nghị quyết số: 108/NQ-HĐND ngày 21/7/2023 của HĐND huyện Than Uyên)

Đơn vị: Triệu đồng

STT	Tên dự án, ngành lĩnh vực	Địa điểm đầu tư	Năng lực thiết kế	Thời gian KC-HT	Tổng mức đầu tư	Chủ đầu tư	Ghi chú
<b>I</b>	<b>Tên danh mục trong Nghị quyết 49/NQ-HĐND ngày 17/12/2021</b>				<b>3.500</b>		
1	Nhà trụ sở làm việc Huyện ủy Than Uyên	Thị trấn Than Uyên	Cấp 3	2025-2026	3.500	Ban QLDA đầu tư xây dựng	
<b>II</b>	<b>Tên danh mục sau điều chỉnh</b>				<b>3.500</b>		
1	Nâng cấp trụ sở nhà làm việc của Thường trực Huyện ủy và Văn phòng Huyện ủy huyện Than Uyên	Thị trấn Than Uyên	Sửa chữa, cải tạo, nâng cấp các phòng làm việc, hạng mục đã xuống cấp và làm các hạng mục phụ trợ khác	2024-2025	3.500	Ban QLDA đầu tư xây dựng	

